

中国传统文化导读

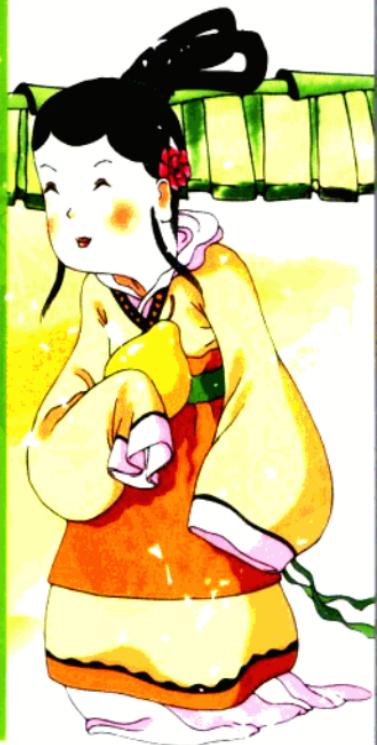
以规范形式对年幼学子进行学习指导和品行修养教育的启蒙读物。虽然也有封建糟粕思想，但宣传更多的是传统美德和为人处世的道理。

《弟子规》以儒家的忠孝思想为纲，讲解了孝敬父母、关爱兄弟、尊敬长辈、修身养性、为人处世、读书求学等生活基础规范，是一部以学

弟子规

儿童版

JM 吉林美术出版社



中国传统文化导读 第子规

儿童版

责任编辑:吴振波

总策划:吴振波

编写:魏 静

出版发行:吉林美术出版社

地 址:长春市人民大街 4646 号 邮编:130021

印 刷:长春人民印业有限公司

开 本:889×1194 毫米 1/40

印 张:3.5

版 次:2005 年 6 月第 1 版

2005 年 6 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-5386-1803-1/J · 1485

定 价:58.80 元/全 6 册 (9.80 元/册)



中国传统文化导读

弟子规

儿
童
版



吉林美术出版社

《弟子规》由清朝的李毓秀编写，讲解了孝敬父母、关爱兄弟、尊敬长辈、修身养性、为人处世、读书求学的生活基础规范，是我国古代著名的儿童启蒙教材，是一本非常适合家长们用来对少年儿童进行家庭教育的读本。

很多人认为，在现在高度发达的文明社会中，传统文化已经不符合时代潮流，以至于许多古代文化宝藏被忽视遗忘。其实，在《弟子规》这本对少年儿童进行修养教育的启蒙读物中，虽然也有封建糟粕思想，但宣传更多的是传统美德和为人处世的道理，对于当今社会少年儿童的健康成长仍然有着不可低估的指导意义。

我们对《弟子规》进行了全新的诠释，对疑难生僻字词都给出了注释，对每句话都提供了详细地讲解，并配上反映话语主题思想的相关故事。学习《弟子规》，可以吸收我国古代文化的精髓，发扬传统美德，懂得如何做人，发愤学习和加强自身修养。希望家长们也能在帮助孩子学习此书的过程中，感悟到一些使家庭美满、人生幸福的真谛。



目 录

孔圣人教学	6	兄弟和睦	29
墨子破云梯	7	奇货可居	30
太后忧心	8	瘦羊博士	31
徐庶进曹营	9	礼贤下士	32
孟母断机	10	替人养老	33
孝顺父母	11	五羊大夫	34
聂政不离亲	12	张良获兵书	35
刘备教子	13	张释之结袜	36
陶母退鱼	14	刘邦敬老	37
袖橘报母	15	文王拉车	38
为母建湖	16	代人行孝	39
张汤挨打	17	助父杀夫	40
浪子回头	18	“分我一杯羹”	41
卧冰求鲤	19	惜时如金	42
孝感动天	20	陶侃搬砖炼意志	43
说服太后	21	以香掩臭	44
李世民劝父	22	武帝敬贤	45
亲尝汤药	23	偷斧子的人	46
孝子晏婴	24	散财拥军	47
王裒泣墓	25	布衣将军	48
为亲负米	26	田文的饮食	49
刻木侍亲	27	刻苦求学的颜回	50
李绩孝亲	28	张飞遇害	51

处乱不惊	52	赵柔卖犁	74
风度翩翩	53	口吃大将邓艾	75
苏嘉折车辕	54	周勃遇难	76
不欺暗室	55	以死作证	77
起早赶晚集	56	百里奚与蹇叔	78
王瞻专心	57	陆贾劝谏刘邦	79
割席断交	58	禁杀文人	80
程门立雪	59	三顾茅庐	81
王允叫门	60	节俭的相国	82
城门被阻	61	胡服骑射	83
张仪受辱	62	扬善蔽过	84
深宫盗宝	63	自取灭亡	85
宋濂借书	64	玄宗纳谏	86
白衣渡江	65	留侯张良	87
君无戏言	66	昏君孙皓	88
诚信待人	67	曹操断发	89
周勃少语	68	贞观之治	90
妙语救人	69	闻过则喜	91
周处自新	70	“兼爱”思想	92
徐文靖查豆	71	携民渡江	93
勿信传言	72	车夫的变化	94
千里赴约	73	王昭远自吹	95

挥泪斩马谡	96	敬贤礼士	118
夸能引祸	97	贤德皇后	119
隐名学医	98	八王之乱	120
吕布之死	99	厉王出逃	121
冉求帮富	100	善待门客	122
杨阜被逐	101	吴下阿蒙	123
挖根之恨	102	狄青学兵法	124
宽以待人	103	李贺作诗	125
灌夫骂人	104	骑马背书	126
错斩崔浩	105	孔子学琴	127
知过即改	106	师文学琴	128
楚王中计	107	董遇读书	129
贪婪的下场	108	童年朱熹	130
仁者之心	109	笨鸟先飞	131
恩将仇报的晋惠公	110	警枕苦读	132
不记旧仇	111	陈蕃改错	133
刘宽宽厚	112	柳公权学字	134
汉武帝驱逐乳母	113	孔子整理典籍	135
拜童为师	114	葛洪借书	136
谢览不流俗	115	韦编三绝	137
瘦一人而肥天下	116	三借《史记》	138
狄仁杰不记私仇	117	四十而学	139

di zì guī shèng rén xùn shǒu xiào tì cì jǐn xìn
弟子规，圣人训。首孝悌，次谨信。

【注释】悌：弟，兄弟之间相互友爱。

【译文】学生有学生的生活规范，这是古圣先贤的教诲。首先要孝敬父母，爱护兄弟姐妹，其次在言行中，要谨慎讲信用。

孔圣人教学

kǒng zǐ bēi chēng wéi
孔子被称为
kǒng shèng rén shì zhōng guó
孔圣人，是中国
gǔ dài zhù míng de sī xiǎng
古代著名的思想
jiā hé jiào yù jiā, rú
家和教育家，儒
jiā xué pài de chuàng shǐ
学家学派的创始
rén tā guǎng shōu mén tú
人。他广收门徒，
qiè shōu xué sheng bù fēn pín fù guì
且收学生不分贫富贵
jiàn kǒng zǐ tǐ chàng rén yòng duì
贱。孔子提倡“仁”，用“对
fù mǔ yào xiào dui dài bié rén yào zhōng yǔ rén jiāo
父母要孝，对待别人要忠，与人交
wǎng yào xìn dēng rú jiā sī xiǎng jiào shòu xué sheng tā
往要信”等儒家思想教授学生。他
péi yáng chū le xǔ duō rén cái yǒu dì zǐ qí zhōng yǒu xiù de yǒu rén
培养出了许多人才，有3000弟子，其中优秀的有72人。



fàn ài zhòng ér qīn rén yǒu yú lì zé xué wén
泛爱众，而亲仁。有余力，则学文。

【注释】fàn 广泛。

【译文】hé dà zhòng jiāng shí yǒu ài xīn shí cháng qīn jìn pǐn dé gāo shàng de 和大众交往时有爱心，时常亲近品德高尚的 rén yǒu duō yíng gāi duō dú shù xué xí 人。有多余的时间，应该多读书学习。

墨子破云梯



chūn qiū shí de sī xiǎng jiā mó zǐ zhǔ zhāng rén men 春秋时的思想家墨子主张人们
bù fēn děng jí yào hù xiāngguān ài fān duì zhànzhēng 不分等级，要互相关爱，反对战争。
tā tīng shuō chǔ guó yào lì yòng lǔ bān jiàn zào de yún tī 他听说楚国要利用鲁班建造的云梯
qù gōng dǎ sòng guó jiù hé lǔ bān yán xí 去攻打宋国，就和鲁班演习
gōng fáng zhàn luè lǔ bān méi yǒu bàn fá gōng 攻防战略。鲁班没有办法攻
pò chéng chí chǔ wáng xiāng shā diào mó zǐ 破城池。楚王想杀掉墨子。
mó zǐ shuō wǒ yǐ jīng pài 墨子说：“我已经派
300 弟子保卫宋国，
tā men dōu huì wǒ de shǒuchéng fāng 他们都会我的守城方
fǎ。”楚王只好打消
gōng sòng de jí huà yì cháng 攻宋的计划，一场
zhàn zhēng bì zǔ zhì le 战争被阻止了。

fù mǔ hū yīng wú huǎn fù mǔ mìng xíng wú lǎn
父母呼，应勿缓；父母命，行勿懒；

【注释】勿：不要。

【译文】父母召唤我们时，应该立刻回答，不要慢吞吞地。父母有事要我们去做，要立刻行动，不要拖拖拉拉懒得去做。

太后忧心

sòng tài zǔ zhàokuāng yìn zuò le huáng dì tā de
宋太祖赵匡胤做了皇帝，他的
mǔ qīn chéng le tài hòu kě tài hou jīng cháng yōu lǜ de
母亲成了太后。可太后经常忧虑地
zhòu zhe méi tóu zhàokuāng yìn wèn mǔ qīn wèi shén me bù
皱着眉头，赵匡胤问母亲为什么不
kuài huò tài hòu shuō zuò tiān zǐ
快活，太后说：“做天子
néng gōu bǎ guó jiā guǎn lǐ hǎo zhè ge
能够把国家管理好，这个
wéi zhì cái shì zūn guì de
位置才是尊贵的；
yào shì guǎn lǐ bù hǎo chū
要是管理不好，出
le luàn zi zài xiāng zuò yí
了乱子，再想做一
gè lǎo bāixìng hái zuò bù chéng
个老百姓还做不成
ne zhàokuāng yìn láo jì
呢！”赵匡胤牢记
mǔ qīn de jiào dǎo bǎ guó
母亲的教导，把国
jiā zhì lǐ de hěn hǎo
家治理得很好。



徐庶进曹营

dōng hàn mò nián liú bēi kào jūn shi xú shù de bāng zhù dǎ tuì le cáo jūn de jìn
东汉末年，刘备靠军师徐庶的帮助打退了曹军的进犯。
fàn cáo cǎo zhī dào xú shù shì gè xiào zǐ jiù bǎ xú shù de mǔ qīn jiē dào le xū
曹操知道徐庶是个孝子，就把徐庶的母亲接到许都。
dū yòng tā de míng yì xiě le fēng xìn ràng xú shù tóu kào cáo cáo xú shù jiē dào
都，用她的名义写了封信，让徐庶投靠曹操。徐庶接到
xīn hòu shēng pà mǔ qīn yù dào bù cè jiù liàn lián bù shé de lí kāi le liú bēi
信后，生怕母亲遇到不测，就恋恋不舍地离开了刘备，
dào xū dū qù zhào gù mǔ qīn dǎo le xū dū hòu tā de mǔ qīn mán yuàn tā bù gāi
到许都去照顾母亲。到了许都后，他的母亲埋怨他不该
lí kāi liú bēi tóu kào cáo cáo yí qì zhì xià zì shā shēnwáng le zhè shí hou xú
离开刘备，投靠曹操，一气之下自杀身亡了。这时候徐
shù cǎi zhī dào zhè shì cáo cáo shè xià de jì cè yú shì tā shēn zài cáo yíng xīn zài
庶才知道这是曹操设下的计策。于是，他身在曹营心在
hàn jué xīn bù wéi cáo cáo chū móu xiān cè xiē
汉，决心不为曹操出谋划策。歇

hòu yǔ xú shù jìn cáo yíng yì
后语 “徐庶进曹营——一

yán bù fá shuō de jiù
言不发”说的就是这个故事。



fù mǔ jiào xū jìng tīng fù mǔ zé xū shùn chéng
父母教，须敬听；父母责，须顺承。

【注释】须：必须。承：接受。

【译文】父母教育我们的时候，必须恭敬地听，要将话听到心里；父母责备我们时，应当顺从，虚心接受。

孟母断机

mèng zǐ xiǎo shí hou shàng xué táng dù shù yàn fán le jiù pǎo huí jiù qù wán er
孟子小时候上学堂，读书厌烦了，就跑回家去玩儿。
tā de mǔ qīn zhèng zài zhī bù jiàn tā huí lái jiù bǎ zhī bù de suō zì zhé duàn le
他的母亲正在织布，见他回来，就把织布的梭子折断了，
bìng duì tā shuō zhī bù yào yí
并对他说：“织布要一
cùn cùn de zhī cǎi néng zhì hǎo
寸寸地织，才能织好，
rú guǒ zhé duàn le suō zì bù qù zhī
如果折断了梭子不去织
tā hái néng zhì chéng bù ma dù
它，还能织成布吗？读
shù yě shì yì yàng nǐ yín wèi yán
书也是一样，你因为厌
fán le jiù pǎo qù wán er
烦了就跑去玩儿，
shén me shí hou cǎi néng xué chéng
什么时候才能学成
ne mèng zǐ cóng cǐ fá
呢？”孟子从此发
fèn dù shù
愤读书。



dōng zé wēn xià zé qīng chén zé xǐng hūn zé dìng
冬则温，夏则清，晨则省，昏则定。

【注释】省：探视，问候。定：镇定，安稳。

【译文】冬天要让父母穿得暖和，夏天要让他们感到凉爽。清早起床要问候父母，傍晚回来了，要向父母问安。

孝顺父母

chūn qiū shí zhèngzhuānggōng yǒu yì tiān shǎng cì yǐng shū kǎo chī fàn yǐng shū kǎo
春秋时，郑庄公有一天赏赐颖叔考吃饭。颖叔考
kàn zhe miàn qián de xǔ duō cài què zhǐ chí shù cài bù chī ròu zhuànggōng wèn tā
看着面前的许多菜，却只吃蔬菜不吃肉。庄公问他：
nǐ wèi shén me bù chī ròu nán dào zuò de bù hǎo chī ma yǐng shū kǎo huí dá
“你为什么不吃肉，难道做得不好吃吗？”颖叔考回答：
xiǎo rén yòng ròu tāng pào le xiē fàn jué de wèi dao tè bié hǎo jiù shě bu de chī
“小人用肉汤泡了些饭，觉得味道特别好，就舍不得吃
le wèi shén me ne yǐng shū kǎo shuō xiǎo rén de lǎo mǔ shén me hǎo chī
了。”“为什么呢？”颖叔考说：“小人的老母什么好吃
de dōu chī guò jiù shì guó jūn nín shàng de ròu tā méi chī guò
的都吃过，就是国君您赏的肉她没吃过。
qǐng yǔn xǔ wǒ dài xiē huí qù gěi mǔ qīn chī
请允许我带些回去给母亲吃。”
zhànggōng ting le shí fèn gǎn dòng chéng zàn tā
庄公听了十分感动，称赞他
shuō nǐ zhēn shì gè dà xiào zǐ a
说：“你真是个大孝子啊，
nǐ gěi quán guó de chén mǐn shù lì le
你给全国的臣民树立了
bǎngyàng
榜样。”



chū bì gào fǎn bì miàn jū yǒu cháng yè wú biàn
出必告，反必面，居有常，业无变。

【注释】反：返，回来。面：面见的意思。

【译文】外出的时候，要先告诉父母要到哪里去，回家以后，一定面见父母。要有固定的居住的地方，工作也不要经常变动。

聂政不离亲



zhàn guó shí de xiá shì nié zhèng hěn xiào jìng
战国时的侠士聂政很孝敬
mǔ qīn jīng cháng yóu rén qǐng tā chū mén xíng xiá
母亲。经常有人请他出门行侠
zhàng yì dàn yīn wèi yǒu mǔ qīn zài
仗义，但因为有母亲在，
yù dào yǒu wēi xiǎn de shì nié zhèng zǒng
遇到有危险的事，聂政总
shì huí bì yì cì yì wéi
是回避。一次，一位
péng you yào tā tì zì jǐ qù bàn
朋友要他替自己去办
yì jiàn shì nié zhèng shuō yǒu
一件事，聂政说，有
mǔ qīn zài bù néng qù jǐ
母亲在，不能去。几
nián hòu tā de mǔ qīn qù shì
年后，他的母亲去世，
tā cǎi lì kāi jiā wèi péng you bàn
他才离开家为朋友办
shì qù le
事去了。

shì suī xiǎo wù shàn wéi gǒu shàn wéi zǐ dào kuī
事虽小，勿擅为，苟擅为，子道亏。

【注释】擅：擅自。苟：如果，假如。

【译文】事情虽然很小，也不要不经同意就擅自作主，假如任意而为，就会有损为人子女的品德。

刘备教育

lín bēi qù shí qián xiě le yì fēng xin jiào yù ér zì liú shàn wù yǐ è
刘备去世前，写了一封信教育儿子刘禅：“勿以恶
xiǎo ér wéi zhì wú yǐ shàn xiǎo ér bù wéi yì sì shí bù yào yìn wéi shì xiǎo xiǎo
小而为之，勿以善小而不为。”意思是不要因为是小小
de guò cuò jiù zuò shì xiǎo de shàn shí jiù bù qù zuò
的过错就做，是小小的善事就不去做。

liú shàn zài zhū gē liàng de fù zuǒ xià shǔ guó méi chū shén me
刘禅在诸葛亮的辅佐下，蜀国没出什么
dà luàn zi zhū gē liàng sǐ hòu liú shàn wàng jì le fù qīn
大乱子。诸葛亮死后，刘禅忘记了父亲

de jiào dǎo chōng xìn huàn
的教导，宠信宦

guān fàng zòng zì jǐ
官，放纵自己。

zui zhōng shǔ guó bài miè
最终，蜀国被灭
diào le
掉了。



wù suí xiǎo wú sī cāng gǒu sī cāng qīn xīn shāng
物虽小，勿私藏，苟私藏，亲心伤。

【译文】东西虽然很小，也不要背着父母偷偷地私藏起来，假如把东西藏起来，就会伤了父母的心。

陶母退鱼



táo kǎn shì dōng jīn shí de dà chén cóng xiǎo tā
陶侃是东晋时的大臣，从小他
de mǔ qīn duì tā yào qiú jiù hěn yán gé tā gāngdāng
的母亲对他要求就很严格。他刚当
guǎn lǐ yú yè de xiǎo guān shí tuō rén dài huí jiā yì
管理渔业的小官时，托人带回家一
tán yān yú mǔ qīn bǎ yú fēng hǎo tuī
坛腌鱼。母亲把鱼封好，退
le huí lái xiě xìn gěi tā shuō nǐ shì
了回来，写信给他说：“你是
guó jiā de guān yuán zěn me néng bǎ guó jiā
国家的官员，怎么能把国家
de dōng xi né huí jiā ne zhè shì
的东西拿回家呢？这是
wéi zhèng bù lián ya zài mǔ
为政不廉呀！”在母
qīn de yán gé jiào yù xià táo kǎn
亲的严格教育下，陶侃
bù jìn qín fèn hào xué ér
不仅勤奋好学，而
qiè zhù yì xiū yǎng pǐn
且注意修养品
dé chéng wéi le jin
德，成为了晋
cháo yǒu míng de qīng guān
朝有名的清官。

qīn suǒ hào lì wèi jù qīn suǒ wù jǐn wèi qù
亲所好，力为具；亲所恶，谨为去。

【注释】好：喜好。谨：慎重，小心。

【译文】父母所喜爱的东西，当子女的都应尽力准备
好；父母所厌恶的，都该很小心地为他们排除掉。

袖橘报母

gǔ dài yǒu yí gè jiào lù jì de xiǎo péng yǒu liú suì shí gēn tā de fù qīn wài
古代有一个叫陆绩的小朋友，六岁时跟他的父亲外
chū zuò kè zhǔ rén zhāo dài tā chī jú zǐ tā bǎ liǎng gè jú zì cáng jìn xiù zǐ
出作客。主人招待他吃橘子，他把两个橘子藏进袖子
lǐ bài bié zhǔ rén shí bù xiāo xīn jú zì diào le chū
里。拜别主人时，不小心橘子掉了出
lái zhǔ rén xiào tā tān chí tā shuō wǒ mǔ qīn hěn
来。主人笑他贪吃。他说：“我母亲很
xǐ huān chī jú zǐ wǒ jiù ná le liǎng gè yáo dài huí
喜欢吃橘子，我就拿了两个，要带回
qù gěi mǔ qīn chī tā
去给母亲吃。”他
zhè me xiǎo de nián
这么小的年
jì jiù zhì dào xiào
纪就知道孝
shùn mǔ qīn shí
顺母亲，使
nà wéi zhǔ rén hěn
那位主人很
shǒu gǎn dòng
受感动。

